



AJANKOHTAISTA

VIETNAMILAINEN VESINUKKETEATTERI HELSINGISSÄ!

Vietnamilainen
vesinukketeatteri Thang Long
Hanoista esiintyy Teatteri
Hevosenkengässä 18. ja
19.12.2009 Katso tarkemmat
tiedot kirjeen lopussa olevassa
julisteesta!

SEURAN KULTTUURIMATKA VIETNAMIIN VUONNA 2010

Kiinnostuneita pyydetään
ottamaan yhteyttä sihteeriin
info@vietnaseura.org!

HALUATKO SEURAKIRJEEN SÄHKÖPOSTIISI TAI KIRJAUTUA SEURAN TIEDOTUSLISTALLE?

Välitäthän sähköposti-osoitteesi
sihteerille
info@vietnamseura.org.

VIETNAM-SEURAN MYYNTIPÖYTÄ

jatkaa Galleria Keitaassa
osoitteessa Helsinginkatu 2.

SILKKINEN LAHJA LÄHEISELLESI JOULUKSI!

Yksihuoltajanaisten
makuupusseja on edelleen
tilattavissa! Katso ohjeet
 netistä

<http://www.vietnamseura.org>

Vietnam-seuran Seurakirje 4/2009

Loppuvuoden terveisiä Vietnam-seurasta!

Vuosi lähenee loppuaan, ja on seuran vuoden 2009 viimeisen jäsenkirjeen aika!

Minulla on ilo ilmoittaa, että hanoilainen Thang Long vesinukketeatteri tulee Helsinkiin, ja kiinnostuneita pyydetään varaamaan paikkansa nopeasti – esityksiä on vain muutama joulun kynnyksellä. Tarkemmat tiedot löytyvät seurakirjeen lopussa sijaitsevasta julisteesta.

Lisäksi, seura suunnittelee matkan järjestämistä Vietnamiin lokakuussa 2010. Vuosi 2010 on Vietnamin pääkaupungin Hanoi, vanhalta nimeltään Thang Longin, 1000-vuotisjuhla. Juhlavuotta juhlistetaan hyvin monipuolisesti erilaisten kulttuuriesitysten muodossa, ja seura näkeekin tässä oivan mahdollisuuden viedä jäsenet vietnamilaisen kulttuurin juurille! Matkaohjelmaa suunnitellaan parhaillaan, ja kiinnostuneita pyydetään ottamaan yhteyttä sihteeriin.

Tässä seurakirjeessä Mira Käkönen ja Veera Rönkkö kirjoittavat Vietnam-seuran yhdessä Aasian ystävien ja Shalin Ryn kanssa järjestämästä paikallistieto ilmatonmuutoksessa -projektista. Mira kirjoittaa projektin yhteydessä järjestetyn seminaarin tuotoksista, ja Veera raportoi projektin kuulumisia lasten ja nuorten parista. Projekti järjesti työpajoja, joissa 5-15-vuotiaat nuoret tuottivat sarjakuvia projektin tukemien eri maissa suoritettujen tutkimusten tulosten pohjalta.

Tove Selin kirjoittaa artikkelissaan ”*Vietnamin energiapolitiikka – epärealistista ja kestämatöntä*” Vietnamin energiapolitiikan nykytilanteesta, ja Vietnamin työkennellyt valokuvaaja Vesa Mäkinen kirjoittaa Agent Orange -myrkystä kärsivistä nuorista Friendship Village -nimisessä lastenkodissa Hanoissa.

Toivotan omasta puolestani jäsenillemme oikein mukavaa loppuvuotta ja antoisia lukuhetkiä seurakirjeemme parissa.

Saara Leppänen
Sihteeri

Sihteerin kynästä: Naamakirja – Vietnamin vihollinen?

Facebook eli naamakirja on yksi maailman laajimmin käytetyistä sosiaalisista verkoista



internetissä. Naamakirja on suosittu myös Vietnamissa, jossa se on, ikävä kyllä, palomuurin takana kansalaisten käyttämättömissä. Internetistä löytyy paljon keskustelua aiheesta – huhupuhe kertoo, että valtio on määrännyt suurimmat internetpalvelimet estämään pääsyn kahdeksalle sivustolle, näiden joukossa naamakirja. En ole löytänyt virallista kannottoa, joka varmistaisi tai kumoaisi väitteen. Tosiasia kuitenkin on, että sivustolle ei enää pääse, vaikka näin ei ollut aikaisemmin. Mikä sosiaalisessa mediassa saa aikaan moisen hässäkö?

Internetin vaikuttavuus sosiaalisena mediana on kasvanut huimasti viime vuosina. Suomessa on meneillään kokeiluja, joissa esimerkiksi viranomaistaho pyrkii lähestymään kansalaisia, eritoten nuoria, nimenomaan internetin sosiaalisten verkostojen välityksellä. Näin pyritään pienentämään kynnystä nuorten ja viranomaisten välisessä kommunikoinnissa. Internetin vaikutus sosiaalisena mediana on huomattu, ja sitä pyritään käyttämään hyväksi Suomessa. Vietnamissa reaktio tuntuisi olevan hieman erilainen, niin kuin naamakirjan aiheuttama reaktio tuntuisi todistavan.

Ensimmäinen reaktio, jonka olen eurooppalaisilta kuullut mitä tulee naamakirjasensuuriin Vietnamissa, on ollut huvittunut nauru. Naamakirjasta on tullut huvituksen kohde länsimaissa juuri sen suuren käyttäjämäärän vuoksi.

Seurakirje 4/2009 (30.11.2009)

Mutta miksi ihmeessä siitä on tullut Vietnamin vihollinen? Monet eivät hilpeän naurunsa lomassa tunnu ymmärtävän tilanteen ikävää puolta, ja sitä, kuinka tällaisella toiminnalla todella hankaloitetaan ihmisten verkostoitumista. Ja kuinka vakavasta asiasta loppujen lopuksi onkaan kyse. Naamakirjan kaltainen sosiaalinen verkostoituminen on erityisen merkityksellistä vietnamilaisille, sillä Etelä- ja Pohjois-Vietnamin yhdistyttyä vuonna 1975 vietnamilaiset hajaantuivat pakolaisina ympäri maailmaa. Naamakirja toimii hyvin suurella todennäköisyydellä näiden pakolaisten jälkeläisille sekä lukuisille muille ulkovietnamilaisille yhteydenpitovälineenä omassa kotimaassa asuviin sukulaisiin ja ystäviin.

Naamakirjan sensurointi on hyvä muistus siitä, että Vietnam on monien yksilön perusoikeuksien näkökulmasta katsottuna edelleen kehitysmaa. Ongelma koskee erityisesti sanan- ja yhdistymisvapauksia. Mitä tulee internetissä viestimiseen, *Reporters without Borders* -järjestö raportoi Vietnamin olevan Kiinan jälkeen listassa toisena tapauksissa, jossa internetissä tapahtunut viestittäminen on johtanut vankila-tuomioihin. Vuodesta 2006 lähtien 8 ihmistä on pidätetty ja tuomittu vankilaan laittomaksi katsotun internetviestinnän vuoksi.

Vietnam on kehittyvä kehitysmaa, jonka talouskehitys on ollut valtavaa viimeisen 15 vuoden aikana. Mittavan ja nopean *taloudellisen* kehityksen ei kuitenkaan tulisi sokaista silmiämme todellisilta kehitykseltä muilta ongelmilta. Vietnamia painotetaan Suomen kehityspoliittisissa linjauksissa yhä suurenevassa määrin kauppakumppanina. Suomalaiset korkeakoulut järjestävät pääsykokeita Ho Chi Minh Cityssä vietnamilaisille opiskelijoille. Maakunnat hakevat Vietnamista

työvoimaa aloille, joille ei suomalaisesta yhteiskunnasta enää tekijöitä löydy. Suomalaiset yritykset hakevat jalansijaa paikallisilta businessmarkkinoilta. Yhteistyötä tehtäessä jokaisen toimijan on näin ollen arvioitava kriittisesti oman toimintansa vaikutuksia Vietnamin kokonaisvaltaiseen kehitykseen. On varmasti löydettävissä keinoja, joilla positiivista kehitystä voidaan tukea puuttumatta suoranaisesti maan sisäisiin asioihin. *Kaikki* Vietnamiin suuntautuva toiminta on laitettavissa kehitysyhteistyön kehikseen.

Lähde: Reporters Without Borders: "Internet monitored and controlled, even in democracies", 12.3.2009, [http://maailma.net/frameset/239149.](http://maailma.net/frameset/239149)"

Hanoista,

Saara Leppänen

Osta läheisellesi silkkinen lahja jouluksi!

Tan Minhin yksinhuoltajanaisten ompelemia silkkimakuupusseja on tilattavissa seuran nettisivuilta osoitteessa [http://www.vietnamseura.org/fi/myyntit/avarat/!](http://www.vietnamseura.org/fi/myyntit/avarat/)

Valinnallasi tuet naisten työtä paremman tulevaisuuden rakentamiseksi.



15.12. mennessä tehdyt tilaukset postitetaan kotiisi hyvissä ajoin ennen joulua!

Tiedotushankkeen kuulumisia: Ilmastonmuutos ja paikallinen tieto

Vietnam-seura on toteuttanut tänä vuonna yhteistä tiedotushanketta **Aasian Ystävien** ja **Shalin ry:n** kanssa ilmastonmuutokseen liittyen. Hanke toteutti kolme tutkimusta ilmastonmuutoksen vaikutuksista ja paikallisen tiedon roolista niihin sopeutumisessa. Yksi tutkimuksista tehtiin Keniassa, toinen Bangladeshissa ja kolmas Vietnamin. Hankkeen puitteissa järjestettiin 16. lokakuuta seminaari "Local Knowledge Climate Change, Adaptation and Mitigation", jossa esiteltiin tehtyjen tutkimusten tuloksia. Richardinkadun kirjaston hieno sali täyttyi osallistujista. Paikalla oli noin 80 ihmistä, joista suurin osa oli tutkijoita, opiskelijoita ja kehitysyhteistyön parissa työskenteleviä.

Seminaarissa kuultiin aluksi Shalin ry:n **Peter Kurian** ja Vietnam-seuran **Mira Käkösen** johdatus seminaarin aihepiiriin, jonka jälkeen kuultiin kenialaisten **Kenneth Oderon** (Climate XL) ja **Nicholas Ogugen** (Earthwatch Institute), bangladeshilaisen **Sukanta Senin** (BARCIK) sekä vietnamilaisen **Bach Tan Sinhin** (NISTPASS, IPCC) esitykset. Esityksiä kommentoi Ulkoministeriön ympäristöneuvonantaja **Matti Nummelin**, joka myös kertoi viimeisimmät kuulumiset ilmastoneuvottelujen tilanteesta. Puhetta johti Aasian Ystävien **Tove Selin**. Myös yleisö otti aktiivisesti osaa keskusteluun.

Seminaarissa keskityttiin erityisesti paikallistiedon rooliin nykyisissä ilmastonmuutoksiin liittyvissä olosuhteissa. Esimerkiksi Keniassa on paljon perinteistä tietoa kuivuuteen sopeutumisesta samoin kuin Bangladeshissa ja Mekongin suistolla Vietnamin on tietoa tulviin sopeutumisesta. Erilaisissa sopeutumishankkeissa tulisikin osata rakentaa uusia ratkaisuja nämä kokemukset ja paikalliset vahvuudet huomioon ottaen. Paikallisyhteisöillä on

myös tietoa kestävämpien elämäntapojen mahdollisuuksista ja tämä pitäisi kehityshankkeissa ottaa vakavasti. Ilmasto-oikeudenmukaisuuden kannalta on tärkeää pitää koko ajan mielessä se, että eniten muutoksista kärsivät ne omavaraisuuteen perustuvien elinkeinojenharjoittajat, joilla on kaikkein vähiten ollut tekemistä ongelmien syntymisessä. Ongelmallista on myös se, että perinteiseen tietoon pohjaaville ratkaisuille on yhä vähenevässä määrin tilaa. Esimerkiksi Bangladeshissa ja Mekongin suistolla perinteiset tulvia hyvin kestävät riisilajikkeet on ”vihreän vallankumouksen” myötä lähes kokonaan hävinneet. Keniassa taas esimerkiksi paimentolaisheimojen alue on pienentynyt niin, että heidän on yhä vaikeampi sopeuttaa vaellusreittiään vaihtuvien ilmasto-olojen mukaisiksi. Joissain tilanteissa varmasti tarvitaankin myös niin sanotusti moderneja, mittavia infrastruktuurihankkeita esimerkiksi tulvilta suojautumisessa. Mutta tässäkin on oltava tarkkana ettei käy niin, että uusissa ilmastohankkeissa vain siirretään riskejä ja ongelmia varakkaammilta köyhemmille ryhmille. Esimerkiksi tulvavalleihin liittyy hyvin konkreettinen kysymys riskien siirrosta: jos yksi alue suojellaan pahenevat tulvaongelmat usein suojaamattomilla alueilla.

Alustuksia seuranneessa paneelikeskustelussa keskityttiin ilmastomuutokseen sopeutumiseen liittyviin kysymyksiin ilmastoneuvottelujen kannalta. Tällä hetkellä kuuma keskustelun aihe liittyy rahoitukseen. Etelän maat vaativat teollisuusmailta merkittäviä sitoumuksia rahoittaa muutoksiin sopeutumista. Jonkinlainen yhteisymmärrys vallitseekin siitä, että rahaa varsinkin köyhimpien ja haavoittuvimpien maiden tukemiseen on löydettävä, mutta rahoituksen kokoluokka on vielä avoin. Seminaarin alustajat halusivat korostaa sitä, että

rahansiirroista olisi päästävä pikimmiten yhteisymmärrykseen. Lisäksi he kuitenkin painottivat myös sitä, että Etelän kansalaisyhteiskunnan tulisi alustajien mukaan nostaa keskusteluun vahvemmin myös se, miten demokraattisuus tulee esille rahojen käytön suunnittelussa itse vastaanottajamaassa.

Seminaarin yhteydessä julkistettiin myös koululaisten tekemä sarjakuvanäyttely joka koottiin osana tiedotushanketta. Siitä lisää alla.

Lisää tietoa tiedotushankkeesta ja seminaarista:

http://shalinry.org/lang/fi/seminars/previous-seminars/climate_change/

Mira Käkönen

Ilmastonmuutos lasten silmin

Maailmassa on miljoonia ihmisiä, joiden näkemyksiä, ajatuksia, tietämystä tai tuntemusta ei ilmastomuutoksen tiimoilta juuri kuulla, vaikka heillä olisi paljonkin sanottavaa. Tiedotushankkeen tarkoituksena olikin painottaa sitä, että päätöksiä tehtäessä pitäisi kuulla enemmän paikallisväestöä sekä alkuperäiskansoja, joita ongelmat usein kouriintuntuvasti koskevat. Mutta entä sitten meillä Suomessa? Vaikka ilmastomuutoksesta puhuttaessa mainittaisiin lasten tulevaisuus, niin harvemmin heiltä kuitenkaan kysytään suoraan, mitä he asiasta ajattelevat, mitä ilmastomuutos tarkoittaa heille ja miten he sen näkevät, kokevat ja tuntevat.

Tiedotushankkeen osana kouluissa järjestettiin sarjakuvatyöpajoja, joiden tavoitteena oli saada lapset pohtimaan ilmastomuutosta heidän omiin kokemuksiinsa perustuen. Piirtämisen pohjustukseksi käydyt keskustelut

poikivatkin kiperiä kysymyksiä sekä hienoja havaintoja ja oivalluksia. Sarjakuvatyöpajoja ennen järjestettiin koululaisten opettajien kanssa seminaari, jossa esiteltiin raportit Keniasta, Bangladeshista ja Vietnamista. Näin opettajat saivat mahdollisuuden kertoa oppilailleen siitä, miten ilmastonmuutos eri puolilla maailmaa vaikuttaa ihmisten elämään. Monipuolinen aiheentarkastelu näkyikin 5-15 -vuotiaiden tekijöiden sarjakuvissa. Joukosta löytyy tarinoita kaukaisista maista sekä käytännön vinkkejä meidän arkeemme siitä, miten voimme osaltamme ehkäistä ilmastonmuutosta.

Sarjakuvista koottiin näyttely, joka julkistettiin marraskuun 16. päivä. pidetyssä seminaarissa. Näyttely oli esillä Richardinkadun kirjaston lastenkirjojen osastossa lokakuun loppuun asti. Näyttely kiertää mahdollisesti tämän jälkeen myös muissa Helsingin kirjastoissa.

Lisää tietoa sarjakuvista:

<http://shalinry.org/lang/fi/ilmastonmuutos-lasten-silmin/2009/10/18/>

Veera Rönkkö

Ilmastonmuutos lasten silmin -hankkeen työntekijä

Vietnamin energiapolitiikka – epärealistista ja kestäväntöntä

”Vietnamin sähkönkulutuksen kasvuennustukset, 800 % kulutuksen kasvu 20 vuodessa, on täysin epärealistista”
Witoon Permpongsacharoen, MEE Netin johtaja

Siemenpuu-säätiö tukee Mekongin alueella kuudessa maassa toimivaa Mekongin energia- ja ekologia kansalaisverkostoa (Mekong Energy and Ecology Network MEE Net) ja sen toimintaa. MEE Net järjesti kumppanikokouksen lokakuun 2009 alussa (4.-6.10.), jonne kokoontui kansalaisjärjestöjen edustajia kuudesta Mekongin alueen maasta (Kiina, Burma,

Thaimaa, Laos Kambodzha ja Vietnam). Vietnamia edustivat toiminnanjohtaja hra **Trinh Le Nguyen** ja tiedotusvastaava rva **Do Thi Hai Linh** PanNature -järjestöstä, johtaja rva **Nga Thi Viet Dao** ja tutkimuskoordinaattori hra **Luu Ho Quang** WARECOD -järjestöstä, sekä tutkija **Ngo Dang Chien** Vietnamin energiainstituutista. He esittelivät Vietnamin energiapolitiikkaa seuraavasti alla olevien otsikoiden mukaisesti.

Vietnam luottaa vesivoimaan ja fossiiliin polttoaineisiin

Vietnamin nykyisestä energiantuotantokapasiteetista 33 % tuotetaan vesivoimalla, 24 % maakaasulla, 11 % hiilellä ja 23 % ns. yksityisten energiатуottajien toimesta, sisältäen vesivoimaa, kaasua, hiiltä ja uusiutuvia energioita. Vesivoima ja fossiiliset polttoaineet tuottavat 13 000 MW energiaa vuodessa. Vuosina 2000-2007 erityisesti hiilen ja maakaasun käyttö on kasvanut voimakkaasti, kokonaistuotannon ollessa 28 000 GWh vuonna 2000 nousten jopa 69 000 GWh:iin vuoteen 2007 mennessä. Sähköistys on myös edennyt ripeästi. Kun vuonna 1996 51 % maaseutukylistä ja 62 % kaupungeista oli sähköistetty, vuonna 2004 luvut olivat jo 88 % ja 95 %.

Epärealistista kasvua

Vietnamin virallisessa kasvuennusteessa sähkönkulutuksen odotetaan kasvavan kahdeksankertaiseksi, vuoden 2010 vajaan 100 000 GWh:sta yli 700 000 GWh vuoteen 2030 mennessä. Kysyntää tyydyttämään Vietnam aikoo rakentaa runsaasti lisää hiilivoimaa ja uutena energian lähteenä ydinvoimaa. Uusiutuvien energiamuotojen määrä pysyy todella alhaisena.

Energiasuunnitelmista puuttuvat kokonaan energiatehokkuuteen ja energian säästöön liittyvät pohdinnat, sekä uusiutuvien energiamuotojen potentiaalinen kartoittaminen. Vietnamiin

olisi mahdollista rakentaa laajoja tuulipuistoja rannikolle ja vuoristoon, sekä asuntokohtaisia aurinkosähköpaneeleja ja biovoimaloita niin kaupunkeihin kuin maaseudullekin. Thaimaassa tehdyssä vaihtoehtoisessa energiasuunnitelmassa voitiin osoittaa, että hiili ja ydinvoima voidaan täysin korvata energian säästöllä, tehokkuuden parantamisella, sekä uusiutuvilla energiamuodoilla. Vesivoimassa suurvoimat aiheuttavat paljon enemmän ympäristö- ja sosiaalisia ongelmia kuin niiden ratkaisuja. Suuret patoaltaat tuottavat lisäksi vaarallista kasvihuonekaasua metaania, joten ainoastaan pienvesivoima voisi olla kestävä. Sekin tosin riippuu voimalan sijainnista.

Kansalaisjärjestöjen vastaus

MEE Net on tällä hetkellä rekrytoimassa vietnamilaista energiatutkijaa tekemään analyysia Vietnamin nykyisestä energiapolitiikasta sekä laatimaan vaihtoehtoista energiasuunnitelmaa nykyisen tilalle. Työhön varataan aikaa puoli vuotta. Tänä aikana tutkija työskentelee MEE Netin toimistossa Bangkokissa Thaimaassa. Myös vietnamilaisten kansalaisjärjestöjen kapasiteettia pyritään vahvistamaan energiapoliittisessa työssä. PanNature ja WARECOD keskittyvät tällä hetkellä enemmän ns. "alajuoksun" asioihin kuten patojen vastustukseen sekä rakennettujen patojen aiheuttamien ongelmien kompensatioiden vaatimiseen. Tänä päivänä on kuitenkin selkeä tarve järjestöjen työn siirtämiselle nk. "alajuoksulta" "yläjuoksulle" - jo tehtyjen energiapoliittisten ratkaisujen tuottamiin ongelmiin keskittymisen sijasta pyritään vaikuttamaan entistä enemmän itse energiapoliittiseen suunnitteluun sekä päätöksentekoon. Tätä tarkoitusta varten on perustettu MEE Net.

Lisätietoja osoitteesta

<http://www.siemenuu.org/suomeksi/mekong> sekä vuoden 2010 alussa avautuvasta www.meenet.org -sivustosta.

Myös Suomen ulkoministeriö tukee uusiutuvia energianlähteitä

Suomen ulkoasiainministeriö on aloittamassa omaa Mekong-ohjelmaansa, "Energy and Environment Partnership Program (EEP)" samanaikaisesti Siemenpuu-säätiön aloittaman Mekong-ohjelman kanssa. Ulkoasiainministeriön EEP-ohjelmassa tarkoituksena on antaa nk. siemenrahaa erilaisille uusiutuvia energioita tukeville hankkeille sekä kapasiteetin kasvatukselle neljässä Mekongin alueen maassa: Thaimaassa, Laosissa, Kambodzhassa ja Vietnamissa. Suomen Bangkokin suurlähetystö koordinoi hanketta ja siitä vastaa lähetystössä työskentelevä Kati Veijonen. Lähetystö on juuri avannut ensimmäisen tarjouskierroksen.

Lisätietoja osoitteesta:

<http://www.finland.or.th/public/default.aspx?nodeid=42393&contentlan=2&culture=en-US>

Kestävä energiatulevaisuus Vietnamille

Mitä tulee kansalaisjärjestöjen ja viranomaisten yhteistyöhön, Vietnam voi ottaa oppia naapurimaan Thaimaan sekä länsimaiden virheistä, ja näin rakentaa kestävämpää ja realistisempaa energiapolitiikkaa. Vietnamissa on valtava potentiaali uusiutuvan energian käyttöön, tehokkuuden nostoon, sekä energian säästöön. Tämä on lisäksi taloudellisesti huomattavasti halvempaa kuin kalliiden ydinvoimaloiden tai tehottomien hiilivoimaloiden rakentaminen. Vietnam kärsii tänä päivänä huomattavasti ilmastomuutoksen vaikutuksista (ks. Mira Käkösen raportti *Paikallistieto*

ilmastonmuutokseen sopeutumisesta - seminaarista tässä seurakirjeessä toisaalla), mutta nykyinen politiikka ei millään tavalla suosi ilmastonmuutoksen hidastamista edesauttavia päätöksiä. Vietnamin olisi hyvä jo oman tulevaisuutensakin vuoksi muuttaa energiapolitiikan suuntaa ennen kuin se on liian myöhäistä.

Tove Selin

Friendship Village ja Agent Orange myrkyin vaikutuksista kärsivät

Olin kierrellyt taksin kyydissä jo puolituntia sokkeloisia hiekkateitä Hanoi laidalla. Tavalliseen tapaan kuski oli nyökkännyt varman oloisena vakuuttaen tietävänsä näyttämäni osoitteen. Nyt kun olimme tulleet lähemmäksi määränpäättä, kuski vaikutti aivan samanlaiselta turistilta kuin minäkin. Hän pysähtyi miltei jokaisen risteyksen kohdalla ihmettelemään minne suuntaan pitäisi kääntyä. ”Odota tässä”, kuski sanoi jälleen ja hyppäsi nopeasti ulos autosta kysymään ajo-ohjeita jo kahdeksannen kerran.

Olin kolmatta kertaa matkalla Hanoissa sijaitsevaan Vietnam Friendship Villageen, joka on edesmenneen amerikkalaisen Vietnaminsodan veteraanin George Mizon ja Vietnamin veteraanien järjestön yhteistyössä perustama kansainvälinen projekti, joka on tarjonnut vuodesta 1988 lähtien koulutusta ja sairaanhoitoa henkisesti ja fyysisesti kehitysvammaisille lapsille. Suuri osa lapsipotilaiden disabiliteeteista on yhdistetty hyvin vahvasti Agent Orange kemikaaliin, jota Yhdysvallat ruiskuttivat sodan aikana Keski- ja Etelä-Vietnamiin. Myrkyin tarkoitus oli tuhota sankkaa kasvustoa ja viidakkoa, ja näin helpottaa sodankäyntiä sissejä vastaan.

Viimein yhteensä noin 2 tunnin ruuhkassa jumittelun ja harhailun jälkeen löysimme perille. Maksoin huiman hinnan taksista ja kävelin sisään

avoimesta portista. Vartiat makoilivat leppoisasti pienessä valkoisessa vartiokopissaan ja katsoivat televisiota. ”Ei sinun tarvitse soittaa tai ilmoittaa. Tule vain”, oli eräs vartioista tokaissut edellisellä kerralla kun kyselin kenelle voisin ilmoittaa seuraavalla kerralla tulostani.

Hoitokodin piha oli täysin tyhjä. Aamun oppitunnit olivat loppuneet kello yhdeltätoista. Lapsilla oli keskipäivän ruoka – ja lepotauko opetuksesta. Tällä kertaa en ollut saanut tulkkia mukaani, eikä kukaan odottanut minua. Seuraavat oppitunnit alkaisivat kello kahdelta, enkä keksinyt muutakaan tekemistä kuin mennä moikkaamaan lapsia asuntoloihin. Henkilökunta on tottunut vierailijoihin, eikä lasten kanssa välttämättä tarvitse tulkkia. Lähes kaikki hymyilevät ja moikkaavat. Jotkut lapsista olivat niin kiinnostuneita vieraista ettei kuvaamisesta meinannut tulla mitään lasten kinutessa lisää, lisää ja lisää kuvia heistä. Esimerkiksi vakavasti kehitysvammainen yhdeksäntoista-vuotias Toan oli erittäin innoissaan kamerastani ja kuvista joita näytin hänelle, ja yritti repiä kameraa jatkuvasti kädestäni.

Saapuessaan Friendship Villageen Toan pystyi vain makaamaan sängyllä, mutta kahden fysioterapian session jälkeen hän istui jo pyörätuolissa ja pystyi pitämään kynää kädessään.



Kuva 1. 19 vuotias Toan saapui Friendship Villageen 7 vuotta sitten.

Nyt Toan osallistuu ensimmäisen luokka-asteen (siis erityiskoulun erityisluokan) opetukseen ja opettelee perusasioita kuten ilmoittamaan tarpeensa päästä vessaan. Kuten useimmissa Agent Orange tapauksissa myös Toan tarvitsee jokapäiväistä hoitoa tai hänen tilansa heikkenee nopeasti.



Kuva 2. Toan on ensimmäisellä luokalla viidestä. Siellä oppilaat opettelevat perusasioiden lisäksi taitojen mukaan mm. piirtämistä ja laulamista.

Hoitopaikoista on Vietnamissa pulaa ja Friendship Villageen saapuu potilaita ympäri Vietnamia. Provinssien virkailijat valitsevat alueelta hoitoon lähetettävät lapset. Jokaisella perheellä on mahdollisuus saada vain yksi lapsi hoitoon. Monet lapset tulevat Keski-Vietnamista asti, eikä kaikilla Vanhemmillä ole usein varaa matkustaa pitkää matkaa mennäkseen tervehtimään lastaan.

Kahden kuukauden aikana pyrin ottamaan aiheeseen liittyviä valokuvia, joten päätin vierailla lasten perheiden luona Keski- ja Etelä-Vietnamissa. Näin perheiden elinoloja ja köyhyyttä, jossa he elävät. Olen varma, että lapsilla on paremmat elinolosuhteet Friendship Villagen tapaisissa hoitokeskuksissa. Yhden tai useamman kehitysvammaisen lapsen hoitaminen vie köyhältä perheeltä paljon resursseja, eikä vanhemmillä yleensä ole tarpeeksi tietoa tai varallisuutta antaa kehitysvammaiselle

Seurakirje 4/2009 (30.11.2009)

tai syntymävikaiselle lapselle hänen tarvitsemaa hoitoa. Vanhemmat joutuvat myös usein tekemään työtä kodin ulkopuolella jolloin lapsi joutuu usein viettämään pitkiä aikoja yksin. Friendship Villagen tapaisessa hoitokeskuksessa lapset saavat terapiaa ja koulutusta taitojensa mukaan. Parhaassa tapauksessa hyväkuntoiset lapset ovat oppineet ammatin ja saaneet työtä.

Friendship villageen voi mennä vierailemaan ja he ottavat mielellään vastaan vapaaehtoistyöntekijöitä. Suosittelen kuitenkin sopimaan käynnistä etukäteen. Minulta se ei aina onnistunut.

<http://www.vietnamfriendship.org>

Vesa S. Mäkinen, ammattivalokuvaaja

UUTISIA VIETNAMISTA

Pääministeri Vanhanen valtiovierailulla Vietnamissa

Pääministeri Matti Vanhanen tapasi Vietnamin pääministerin Nguyen Tang Dungin Hanoissa valtiovierailullaan 15-17. marraskuuta 2009. Suomen Hanoi suurlähetystön sivuilla raportoidaan tapahtuneesta seuraavanlaisesti:

”Pääministerit keskustelivat maiden välisistä suhteista, sekä kaupan ja investointien edistämistä. Lisäksi pääministerit vaihtoivat ajatuksia Kööpenhaminan ilmastokokouksen tavoitteista, EU – Vietnam suhteista ja ASEAN:in kehityksestä. Keskustelujen päätteeksi allekirjoitettiin työ- ja elinkeinopoliittinen yhteistyöpöytäkirja. Hanoista pääministerin mukana kulkeneen 27-henkisen liikemiesvaltuuskunnan matka jatkui Ho Chi Minh Cityyn. [...] jossa pääministeri ja

liikemiesdelegaatio osallistuivat Suomi – Vietnam- businessfoorumiin. Finpron ja Vietnamin keskuskauppakamari VCCI:n yhteistyössä järjestämä tapahtuma oli houkutelut paikalle täyden salin, ja Vanhasen puhe kestävästä kehityksestä ja puhtaan teknologian tuomista mahdollisuuksista sai kiinnostuneen vastaanoton. [...]. Vanhasen vierailu kertoo Suomen ja Vietnamin suhteiden monipuolistumisesta: 36-vuotinen kehitysyhteistyöstä käynnistynyt kumppanuus on monipuolistunut monille uusille yhteistyösaroille, ja maiden välinen kauppavaihto kehittyy lupaavasti.”

Lähde: ”Suomen pääministeri Matti Vanhanen Vietnamissa: Vihreää teknologiaa Aasian markkinoille”, uutinen 23.11.2009, Suomen Hanoiin suurlähetystön internetsivut <http://www.finland.org.vn/>

Vietnam-seura r.y. | Samfundet Vietnam r.f. | Hội Hữu Nghị Phần Lan Việt Nam

Osoite:
PL 215
00171 Helsinki
www.vietnamseura.org

Tiliyhteys:
Sampo 800017-838049
Vuoden 2009 jäsenmaksu 15€

Puheenjohtaja: Minna Hakkarainen
Sihteeri: Saara Leppänen
S-posti: info@vietnamseura.org
Puh. (Vietnam): +84 9 16 47 26 73